

Germany-Schwerin: Ancillary works for pipelines and cables

OJ S 166/2021 27/08/2021

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Energieversorgung Schwerin GmbH & Co.Erzeugung KG (EVSE)

Postal address: PSF 160205

Town: Schwerin

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19092

Country: Germany

E-mail: submission@swsn.de**Internet address(es):**Main address: <https://www.stadtwerke-schwerin.de/>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXSQYYDYRH6/documents>Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXSQYYDYRH6>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Stadtwerke Schwerin GmbH (SWS)

Postal address: PSF 160205

Town: Schwerin

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19092

Country: Germany

E-mail: submission@swsn.de

Telephone: +49 385/633-1483

Internet address(es):Main address: <https://www.stadtwerke-schwerin.de/>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Energieversorgung Schwerin GmbH & Co.Erzeugung KG (EVSE)

I.5. Main activity

Other activity: Erzeugung von Strom und Wärme

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Geothermieprojekt 19057 Schwerin-Lankow - Verlegung einer Soleleitung incl. Nebenanlagen (Elektrokabel und Leerrohre) zur Verbindung zweier geothermischer Bohrungen in Schwerin-Lankow

Reference number: 3173222

II.1.2. Main CPV code

45232000 Ancillary works for pipelines and cables

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Geothermieprojekt 19057 Schwerin-Lankow - Verlegung einer Soleleitung incl. Nebenanlagen (Elektrokabel und Leerrohre) zur Verbindung zweier geothermischer Bohrungen in Schwerin-Lankow

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 633 514,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231110 Pipelaying construction work, 76300000 Drilling services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Geothermie Lankow Sportpark Lankow, Ratzeburger Strasse 19057 Schwerin

II.2.4. Description of the procurement

- Verlegung von ca. 770m Thermalwasserrohr SDR11 MF OT Rohr 200/315
- Verlegung von ca. 90m KM-Rohr DN 300/500
- Verlegung von ca. 30m Abwasserkanal PP2000 SN8 DN 150
- Verlegung von ca. 715 m Kabelschutzrohre für LWL-Kabel im offenen Graben sowie mittels gesteuerten Horizontalbohrverfahrens

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 633 514,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 11/10/2021 End: 09/03/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

yes

Identification of the project: K LW-15-0028

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärung zur Eignung FB 124 und

Bietererklärungen

- Auskünfte des Bewerbers zu beabsichtigten Unteraufträgen, VOF § 4 Abs.2 -ob und auf welche Art sie wirtschaftlich mit Unternehmen verknüpft sind ODER -ob und welche Art sie den Auftrag bezogen in relevanter Weise mit anderen Zusammenarbeiten

- Aktuelle Bescheinigung über Berufshaftpflichtversicherung mit Nachweis zu III.1.1) nach VOF § 5 Abs. 5

- Nachweis über die Berufszulassung und Bescheinigung über die berufliche Befähigung des Bewerbers bzw. der Teilnahmeberechtigung (Diplom, Urkunden, Kammernachweise). Die geforderten Unterlagen sind bei Bietergemeinschaften für alle Teilnehmer vorzulegen.

- Eintragung im Berufs- und Handelsregister in dem Land, in dem der Bewerber ansässig ist, jeweils für den geforderten Leistungsbereich, Nachweis von mindestens 5-jähriger Berufserfahrung

Die notwendigen Zulassungen, Nachweise und Bescheinigungen, welche die Eignung des AN für die auszuführenden Arbeiten bestätigen, sind bei Angebotsabgabe in der gültigen Fassung zu übergeben.

Folgende Bescheinigungen sind erforderlich:

AGFW Bescheinigung Arbeitsblatt FW 603

DVGW Bescheinigung Arbeitsblatt GW 301 DVGW-Arbeitsblatt GW 301

DVGW Bescheinigung für Rohrleitungsbauunternehmen G/W 3"

DIN EN ISO 3834-1 "Schweißtechnische Qualitätsanforderung - Standard"

Prüfungsbescheinigung nach DIN EN ISO 6906-1

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung zur Eignung FB 124

Erklärung des Bewerbers über seinen Umsatz über vergleichbare Dienstleistungen nach § 5 Abs. 4c unter Berücksichtigung § 5 (2)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung zur Eignung FB 124

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

- Erklärung zur technischen Ausstattung des Bieters/der Bietergemeinschaft

- Erklärung der Leistungsfähigkeit zum Zeitpunkt der Leistungserbringung mit Angaben der Namen der Personen und deren berufliche Qualifikation, die die Leistungen tatsächlich erbringen, sowie des vorgesehenen Projektleiters für das Vorhaben
- Erklärung zu fachlichen Referenzen

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Es wird eine Berufshaftpflichtversicherung mit einem in der EU zugelassenen Haftpflichtversicherer mit einer Deckungssumme 3.000.000 EUR Personenschäden und mindestens 2.000.000 EUR für sonstige Schäden nachzuweisen sein. Neben der Bescheinigung über den bestehenden Versicherungsschutz in der geforderten Höhe reicht auch eine schriftliche Erklärung des Versicherers, dass dem Bewerber im Auftragsfall ein entsprechender Versicherungsschutz gewährt werden wird. Bietergemeinschaften haben mit Ihrem Angebot eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung abzugeben, in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrages bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/09/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 23/11/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 24/09/2021 Local time: 10:00

Place:

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Das Leistungsverzeichnis liegt nicht im GAEB-Format vor.

Das Leistungsverzeichnis in der Datei: "20200529 Baubeschreibung und LV Bohrplatz Sportplatz und Injektionsbohrung_3073239.pdf" ist nicht auszufüllen und dient nur zur Information.

Postadresse für Angebotsabgabe per Kurier:

19061 Schwerin, Eckdrift 43-45, Raum C 014.

Elektronische Angebote in Textform dürfen ausschließlich verschlüsselt über das Bietertool eingereicht werden.

Frist zur Angebotsabgabe

Das Angebot, einschließlich aller Unterlagen, muss bis zum angegebenen

Angebotsfristablauftermin zur angegebenen Uhrzeit, beim Vergabemarktplatz DTVP

elektronisch eingegangen sein. Maßgeblich ist der Eingang des Angebots über das Bietertool des Vergabemarktplatzes des DTVP. Das Angebot muss vollständig vor Ablauf der Angebotsfrist eingegangen sein, d.h. der "Upload" auf dem Server muss abgeschlossen sein.

Es kommt nicht auf den Zeitpunkt des Beginns der Übermittlung des Angebots an.

Grundsätzlich erfolgt die Kommunikation über das "Deutsche Vergabeportal" (DTVP), über die Funktion "Kommunikation".

Bekanntmachungs-ID: CXSQYYDYRH6

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Mecklenburg-Vorpommern

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- § 134 Abs. 2 GWB - Informations- und Wartepflicht: Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach § 134 Abs. 1 GWB geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an.

- Das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer (§ 155 ff. GWB). Gemäß § 160 Abs. 3 GWB ist der Antrag unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der

Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Der vorstehende Satz gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/08/2021